

Hướng dẫn thao tác khai báo tiêm chủng vắc xin Covid-19 ngoài địa chỉ cư trú

The screenshot shows the 'Corona Vaccine Navigation' (コロナワクチンナビ) website. The main heading is '住所外接種届 (新型コロナウイルス感染症) - 申請内容の入力' (Application for Out-of-Residence Vaccination (COVID-19 Infection) - Input of Application Content). A progress bar indicates three steps: 1. 申請内容の入力 (Input of application content), 2. 入力内容の確認 (Confirmation of input content), and 3. 届出済証の発行 (Issuance of completion certificate). Below this, the section '住所外接種届について' (About Out-of-Residence Vaccination) is partially visible. The main content area is titled '住所外接種届' and contains instructions: 'お手元に接種券をご用意の上、以下の全ての項目を入力し、「入力内容の確認」から確認画面に進んでください。' (Please prepare the vaccination certificate in your hand and input all the following items, then proceed to the confirmation screen from 'Confirmation of input content'). It also lists specific municipalities in Kochi Prefecture where vaccination is requested: 高知県の奈半利町、田野町、安田町、北川村、馬路村 (Nanani, Tano, Yasuda, Kitakawa, Uramichi). A dropdown menu for '居住地市町村 (接種を希望する市町村)' (Municipality/Town/Village where vaccination is requested) is shown, with '都道府県選択' (Select Prefecture) as a sub-option. A 'ページの先頭へ' (Back to top of page) button is at the bottom.

*Thủ tục này cần thông tin trên phiếu tiêm chủng đã được cấp phát ở địa chỉ trên giấy chứng nhận cư trú.

Vui lòng cuộn xuống dưới

Nếu nhập vào, danh sách các tỉnh thành sẽ được hiển thị. Nếu có nguyện vọng tiêm chủng tại thành phố Fukuoka thì vui lòng chọn tỉnh Fukuoka.

居住地市町村
(接種を希望する市町村)

福岡県

福岡市

接種券番号
券番号は10文字で入力してください。

券番号を入力してください。

住民票所在地の市町村

都道府県選択

接種状況

未接種 1回接種済

届出理由

届出理由を選択

ページの先頭へ

Nếu nhấp vào, danh sách các thành phố/thị trấn/làng trong tỉnh sẽ được hiển thị. Nếu có nguyện vọng tiêm chủng tại thành phố Fukuoka thì vui lòng chọn thành phố Fukuoka.

Vui lòng nhập mã số phiếu tiêm chủng gồm 10 chữ số được ghi trên phiếu tiêm chủng cấp phát tại địa chỉ trên giấy chứng nhận cư trú.

Nếu nhấp vào, danh sách các tỉnh thành sẽ được hiển thị. Vui lòng chọn tỉnh thành là địa chỉ trên giấy chứng nhận cư trú.
Sau đó, danh sách các thành phố/thị trấn/làng của tỉnh thành đó sẽ được hiển thị. Vui lòng chọn thành phố/thị trấn/làng là địa chỉ trên giấy chứng nhận cư trú.

Nếu chưa tiêm chủng vắc xin lần nào thì nhấp vào bên trái, nếu đã tiêm chủng 1 lần thì nhấp vào bên phải.

The image shows a screenshot of a Japanese web form with several elements and red annotations:

- 届出理由** (Reason for application): A dropdown menu with the text "届出理由を選択" (Select reason for application).
- 利用規約とプライバシーポリシーに同意する** (I agree to the terms of use and privacy policy).
- [利用規約はこちら](#) (Terms of use here) with an external link icon.
- [プライバシーポリシーはこちら](#) (Privacy policy here) with an external link icon.
- 入力内容の確認** (Check input content): A green button.
- トップに戻る** (Return to top): A button.
- ページ先頭へ** (To top of page): A button.

Red lines connect the following text boxes to the form elements:

- Box 1 points to the dropdown menu.
- Box 2 points to the checkbox.
- Box 3 points to the "入力内容の確認" button.

Nếu nhấp vào, danh sách lý do khai báo sẽ được hiển thị. Vui lòng chọn 1 lý do tương ứng.

「**単身赴任者**」...Người đi công tác một mình trong thời gian dài

「**遠隔地へ下宿中の学生**」...Sinh viên đang ở trọ xa

「**里帰り出産による帰省等**」...Về quê để sinh con tại quê v.v.

「**その他やむを得ない事情**」...Hoàn cảnh bắt buộc khác

Sau khi đồng ý với qui ước sử dụng và chính sách quyền riêng tư có đường dẫn ngay bên dưới thì vui lòng nhấp vào.

Vui lòng nhấp vào.

入力内容の確認

1 2 3
申請内容の入力 入力内容の確認 届出済証の発行

入力内容

入力内容を確認の上、「申請する」から申請を完了してください。

居住地市町村

申請する

入力内容を修正する

ページの先頭へ

Nội dung đã nhập sẽ được hiển thị, vui lòng kiểm tra.

Vui lòng nhấp vào.

Khi có sai sót trong nội dung đã nhập thì vui lòng nhấp vào đây để chỉnh sửa.

住所地外接種届出済証 (新型コロナウイルス感染症)

下記のとおり住所地外接種届出済証を発行する。

受付日時	
申請受付番号	
居住地市町村	
発行日	
住民票所在地の市町村	
接種券番号	
接種状況	
届出理由	

Cuối cùng, màn hình này sẽ được hiển thị. Vì nó sẽ không được hiển thị lần nữa nên vui lòng tải file PDF xuống hoặc in ra, hoặc chụp lại màn hình.

Vui lòng in màn hình này ra đem đến cơ quan y tế v.v. hoặc cho xem màn hình này khi tiêm chủng vắc xin ở địa chỉ đã đăng ký.